



Josué repousse les Amalécites, Nicolas Poussin (1593/94-1665)

Le doute d'Israël

Amalek, celui qui refroidit Israël

L'attaque d'Amalek contre Israël, suit exactement le moment où Israël se pose la question de la présence de Dieu en son sein.

Les rabbins remarquent que la valeur numérique de safek (doute) est égale à celle d'Amalek.

שמות פרק יג

(ג) ויצמא שם העם למים וילן העם על משה ויאמר למה זה העליתנו ממצרים להמית אתי ואת בני ואת מקני בצמא:

(ד) ויצעק משה אל יקוק לאמר מה אעשה לעם הזה עוד מעט וסקלני:

(ה) ויאמר יקוק אל משה עבר לפני העם וקח אתך מזקני ישראל ומטך אשר הכית בו את היאר קח בידך והלכת:

(ו) הנני עמד לפניך שם על הצור בחרב והכית בצור ויצאו ממנו מים ושתה העם ויעש כן משה לעיני זקני ישראל:

(ז) ויקרא שם המקום מסה ומריבה על ריב בני ישראל ועל נסתם את יקוק לאמר היש יקוק בקרבנו אם אין:

(ח) ויבא עמלק וילחם עם ישראל ברפידם:

Exode chapitre 17

3) Alors, pressé par la soif, le peuple murmura contre Moïse et dit : " Pourquoi nous as-tu fait sortir d'Égypte, pour faire mourir de soif moi, mes enfants et mes troupeaux? "

4) Moïse se plaignit au Seigneur, en disant : " Que ferai-je pour ce peuple ? Peu s'en faut qu'ils ne me lapident. "

5) Le Seigneur répondit à Moïse : " Avance-toi à la tête du peuple, accompagné de quelques-uns des anciens d'Israël ; cette verge, dont tu as frappé le fleuve, prends-la en main, et marche.

6) Je vais t'apparaître là-bas sur le rocher, au mont Horeb ; tu frapperas ce rocher et il en jaillira de l'eau, et le peuple boira. " Ainsi fit Moïse, à la vue des anciens d'Israël.

7) On appela ce lieu Massa et Meriba, à cause de la querelle des enfants d'Israël, et parce qu'ils avaient tenté l'Éternel en disant : " Nous verrons si l'Éternel est avec nous ou non ! "

8) Amalek survint et attaqua Israël à Refidim.